

# GAZETA

## de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N<sup>ro</sup>. 59.

Brashov, 24. Iulie.

1847.

Дилесниреа комѣникаѣи: пайнтареа кълтѣреѣ шѣ а феричирѣи попорѣлор.

Нѣ кѣтѣ е де прѣсос а маѣ рѣзѣма кѣ темейрѣ адевѣрѣл кѣпрѣнс дѣ тѣтѣла ачестѣи артикол? Аша крѣзѣрѣт шѣ поѣ зѣ лѣг рѣ-стѣмп, кѣ нѣ се пѣте афла пѣтѣнтѣан, каре сѣ трагѣ ла врео дѣдоѣалѣ пѣтѣмаѣ фолосѣл, чѣ тоѣта неапѣрата-тревѣнгѣ де а дѣлеснѣи комѣникаѣи пѣрѣ дрѣтѣрѣи вѣне (шоселе), пѣрѣ навѣгаѣи, поѣде, дрѣтѣрѣи кѣ авѣр. Дѣгѣ че дѣсѣ спре неаѣгентѣта пѣстрѣ тѣраре шѣ дѣ-тристаре афларѣт, кѣ дѣи вѣеле класе а ле соѣиѣтѣдѣи тот се маѣ афлѣ ъменѣи, карѣи а-пѣрѣ deadрѣнтѣл, кѣтѣкѣ вѣлѣдѣреа шѣ ащѣр-перѣа де дрѣтѣрѣи вѣне ар ѣи пѣнтрѣ поѣ лѣкрѣ пѣтѣмаѣ де прѣсос, чѣ тоѣта шѣ перѣ-кѣлос, — не пропѣсѣрѣт а свѣте шѣ а лѣ-тѣрѣи ачестѣ матерѣе, де сѣар пѣтѣа аша, ка шѣ чеѣ маѣ дѣпетрѣдѣи дѣи опѣниѣ лор сѣ се пѣрѣсѣасѣкѣ де капрѣдѣла че аѣ шѣ сѣ дѣчѣте а маѣ аменѣи шѣ не алѣдѣи кѣ идеѣи рѣтѣчѣтѣре. Пѣнтрѣ вѣносѣтѣорѣи нѣ вом зѣче нѣмѣк поѣ, нѣчѣи кѣ воѣм ачестѣа, ѣар де алѣтѣ парте воѣта коѣвинѣе не пѣкрѣзѣтѣорѣи кѣ аѣкторѣитѣе стрѣ-пѣл, ка сѣ нѣ пѣтѣ зѣче кѣ не дѣгѣсѣтѣм опѣнѣле.

Идеѣи ѣенѣралѣе. Кѣ кѣтѣ ъменѣи вѣ-едѣсѣкѣ маѣ сѣнгѣратѣчѣи, маѣ ѣсолѣдѣи зѣнѣи де кѣтрѣ алѣдѣи, кѣ атѣтѣ еѣ рѣтѣнѣ маѣ сѣм-пѣлѣи, дѣсѣ шѣ маѣ варѣбарѣи. Кѣ кѣтѣ по-порѣлѣе се пот дѣтѣлѣи шѣ а се апропѣа маѣ пар зѣлѣ кѣ алѣтѣл, кѣ атѣтѣ еле се кѣносѣ маѣ рѣѣ шѣ се дѣштѣнѣсѣкѣ маѣ тарѣе. Де ачѣи дѣи Еѣдѣптѣл антѣк, апоѣи дѣи Елѣада шѣи дѣи Италѣа, не зѣнде навѣгаѣиѣ дѣи ѣертѣи дѣи ѣертѣи апропѣа не попорѣ маѣ кѣ дѣлеснѣре зѣеле кѣтрѣ алѣтеле, вѣедѣм кѣтѣм преа де тѣмпѣрѣѣи дѣшѣи кѣтѣмѣекѣи идеѣле, дѣмпрѣзѣтѣтѣи ѣиѣнде де тѣтѣтѣ пѣласѣа. Дѣи контрѣ сѣ пѣрѣвѣтѣм ла Кѣна шѣи ла Јапѣанѣа, кѣтѣм еле пѣнтрѣ неатѣндѣрѣеа де алѣте пѣаѣи рѣтѣмасѣрѣ дѣтѣрѣнѣи status quo дѣедѣрат, тѣлѣдѣтѣмѣе кѣ о сѣтѣкѣлѣтѣрѣе про-дѣсѣ нѣтѣмаѣ дѣи сѣнѣшѣи, фѣрѣ а о сѣпѣвѣе ла крѣтѣка алѣтор пѣаѣи. Се пѣрѣвѣтѣм тот ла Кѣна дѣи вѣакѣл пѣстрѣ, сѣ о алѣтѣрѣтѣм кѣ Норѣд-амерѣка, че пѣнтѣе нѣтѣмаѣ кѣ 200 ани се афла дѣтѣрѣо дѣепѣлѣнѣ варѣбарѣе шѣи сѣлѣвѣтѣчѣе. Нѣѣ-спрѣзѣче тѣмѣлѣѣе норѣдѣамерѣкѣанѣи се тѣсѣрѣ шѣи даѣ вѣнт кѣ орѣи каре статѣ еѣропѣан; трѣи сѣтѣе тѣмѣлѣѣе кѣнезѣи фѣзѣсѣрѣ вѣтѣдѣи, рѣшѣнѣаѣи шѣи сѣнѣшѣи ла пѣлѣтѣреа спѣселор пѣрѣи кѣтѣва рѣѣдѣментѣе вѣритѣанѣе. Кѣна нѣ сѣфере не нѣ-тѣмѣи дѣи сѣнѣлѣ тѣанѣнѣлѣи сѣѣи импѣрѣѣи; дѣи контрѣ

Norѣдѣамерѣка дѣнатѣ дѣпѣ рѣсѣвѣтѣрѣеа лѣвѣртѣдѣи сѣле чеа маѣ тарѣе грѣжѣ авѣи ашѣи дѣлеснѣи комерѣчѣлѣ шѣи коѣтѣникаѣиѣ не вѣскѣт шѣи не тарѣе пѣрѣи шоселе тѣнѣнѣтѣе, пѣрѣи вѣпоарѣ шѣи пѣрѣи кѣтѣва зѣчѣи де дрѣтѣрѣи фѣратѣе.

Комѣникаѣиѣ вѣнѣ дѣлеснѣеѣе шѣи гѣбер-пѣлор кѣртѣвѣреа статѣрѣлор. Ромѣанѣи кѣно-ѣеа вѣне ачест адевѣр, пѣнтрѣ ачѣеа орѣи дѣ-кѣтрѣѣ авѣа ашѣи дѣвѣе лѣѣиѣѣнѣеле дѣвѣнѣгѣтѣре, ашеза дрѣтѣрѣи тарѣи, каре ѣатѣ кѣшѣи пѣстрѣрѣе зрѣтеле пѣлѣ дѣи зѣлеле пѣстрѣе не 1700 ани! Дѣсѣ контрѣрѣи коѣтѣникаѣиѣи дѣлеснѣитѣе тоѣта ла ачѣеастѣа не тѣвѣстрѣ зѣкѣнд: кѣ кѣтѣ дрѣтѣ-рѣле сѣнт маѣ вѣвѣе, кѣ атѣтѣ дѣспѣтѣсѣтѣлѣ арѣе кѣлеа маѣи зѣшѣорѣ спре а кѣлка не гѣтѣл по-порѣлор шѣи а ле дѣкѣла. Ноѣи не ачѣеи контрѣрѣи ѣам пѣтѣеа рѣфрѣнтѣа кѣ о сѣмпѣлѣ дѣс-кѣдѣре а ѣсторѣеиѣ, лѣам пѣтѣеа рѣфлѣкта, кѣ тѣранѣи, Атѣла, Тѣмѣр, ѣенѣгѣс, Сѣлѣман, шѣи тѣтѣе ѣрдѣле варѣбарѣлор пѣаѣ вѣвтѣтѣ шоселе кѣтѣм сѣнт ѣеле дѣи Анѣглѣа, кѣнд аѣ дѣкѣрѣс де ес. прѣсте Дѣаѣиѣ шѣи Панѣонѣа, чѣи аѣ вѣнѣт дѣи варѣ шѣи кѣларѣе, стрѣзѣрѣндѣсѣе не зѣнде аѣ пѣтѣт, ѣар лѣкѣвѣтѣорѣи стрѣвѣкѣи карѣи нѣчѣи пѣтѣеа фѣрѣ тарѣи грѣзѣтѣдѣи, нѣчѣи авѣа трѣвѣ-ѣндѣ а ешѣи дѣи афѣрѣ, се вѣедеа фѣрѣ вѣестѣе коплѣшѣдѣи, фѣрѣ а лѣи се лѣса тѣкар тѣмп де ашѣи адѣна кѣи ѣдѣеалѣ о арѣматѣ спре а рѣспѣндѣе кѣлѣкарѣеа варѣбарѣлор вѣенѣтѣчѣи. Ва сѣ зѣкѣ: дѣспѣтѣсѣтѣлѣ вѣне шѣи фѣрѣ дрѣтѣрѣи, апоѣи се тѣшѣкѣ кѣ атѣтѣ маѣи анеѣоѣе де зѣнде сѣаѣ дѣкѣвѣват. Де ачѣи естѣе, кѣ нѣчѣи попорѣлѣе ѣелор маѣи тѣзѣтѣсе пѣатрѣи нѣ маѣи сѣнт сѣгѣре дѣи зѣгѣзрѣле, вѣиле шѣи кѣтѣпѣнѣеле лор. Јар дѣспѣтѣсѣтѣлѣ кѣнд вѣне, ел тот дѣшѣи фѣче дрѣтѣрѣи, дѣсѣ нѣтѣмаѣи дѣпѣлѣ пѣлѣкѣл шѣи ѣнѣ-рѣсѣлѣ сѣѣ дѣла зѣнѣ пѣнт ла алѣтѣл, спре ашѣи тѣшѣка вѣраѣеле арѣматѣе маѣи кѣи ѣдѣеалѣ зѣнде сѣар ѣвѣи вѣреп пѣрѣкол. Кѣнд дѣи контрѣ ко-ѣтѣникаѣиѣ се дѣлеснѣеѣе кѣи ѣѣреа шѣи кѣи воѣа пѣаѣиѣи дѣи лѣнѣа не зѣнде афлѣ опѣниѣа пѣвѣлѣкѣ кѣ кѣле, атѣнѣчѣи еа естѣе сѣгѣрѣ, кѣ дрѣтѣрѣле нѣ вѣор дѣевѣнѣи лѣдѣрѣи пѣнтрѣ вѣраѣеле шѣи нѣ-ѣѣрѣеле еѣи. Аша дѣар пѣрѣвѣтѣм коѣтѣникаѣиѣи дѣи ачѣест пѣнт де вѣедеге, нѣтѣмаѣи попорѣлѣе нѣтѣчѣе, сѣлѣватѣе, сѣаѣ пѣртѣтѣре де жѣгѣл сѣрѣвѣтѣ-дѣи тѣерѣитѣе пѣрѣи а лор тѣшѣелѣѣсѣи ѣепѣрѣе вѣор стрѣга дѣи контрѣ еѣи; тѣтѣе алѣтеле вѣор кѣнѣѣе, кѣ кѣ кѣтѣ коѣтѣникаѣиѣе сѣнт маѣи грѣле, кѣ атѣтѣ дѣспѣтѣсѣтѣлѣи лѣи естѣе маѣи зѣшѣор ашѣи жѣка кѣаѣи дѣи вѣѣестрѣе.

Аѣ нѣ вѣедѣм, кѣ дѣи дѣрѣле зѣнде коѣтѣ-

никациле съят маї реле, аколо ши дрепта челвї маї таре анась ши свърват маї депрїкошат? Преафиреце. Съ пнем кь зо деспот а кьтърї стат ар фї алтїнтрелеа ом — кьт се депрїколат знеорї — фьрте їзвїторїз де дрептате, кь ачелаш ар да по рьчї аспре, цїотїорє а апъра не свъшї де аспрелїле шї тїрїїїле дерегьторїмор пьвїчї; ачешїа дасъ шїї преа вїне, кь нїчї комзїн тьцїме депрїї, кь атьт маї пьцїн партїкларїї аъ пьтере шї мїжлоче де а се скьла шї а терце мьлт лме тьпърцїе 50—100, 200 мїлгрї пьлз ла кьртеа шї персона домїторїзлї дрепт, перзънд септътънї саъ шї лвої ла дрѣт не пьдеждае знеї ресолвцїї тьвгьїоце; чї кь зпї ка ачєїа маї вїне вор свферї орї че аспрелї, дїдестълъндсе кь свспїаарєа: „Свс є черїзл, департе є domїторїл.“ Кьт се скїтв дїпрїцїзърїлє дї ачеле статрї, знде вп локмотїв, зп вїпор дъче не тїк шї не таре дп 12 часърї, 60—70 мїлгрї (дерманє де патрї шї стьж.) кь спєсє дє 10—15 фїорїн.

Шї знде вор пїне контрарїї комзїкациї лор пентрїїнїтл фолос провемїорїз дїн дї тьлїрєа шї дїпрзвтарєа идеїлор! Че є дрепт, тїпарїзл фь чел зптеї мїжлок, карє пїптъ не мїї де арїне лївертатеа идеїлор шї а кьцєтърїї прєсте тот пьтънїтл. Лмеа дасъ авъ есемпле, кьнд деспотїстл пвїндзїшї карл дп петрїї прїп о сїстемъ полїцїапъ аспрѣ, прїп о чєлєсъръ кзмплїтї нїпчї кьрїдї шї стїнсе идеї не зп тїп лвг дїнтре попоръ дїнтрєцї, прїверїнд пьлз шї аспра чєлєї маї невїповате пьвїкьдїї де дѣз шїрарї. Дакъ дасъ одатъ прїп комзїкациа їзте, ефїїл, дндесїтъ шї днмьлдїтє ва днчєта брєшкьт депьртъчънєа дїнтре попоръ: атьчї не маї пьтънд лега шї астьпа гьрїлє бменїлор кьт се таїе шї се фьрѣде кондеїл, идеїме шї кьцєтеле лївере пь се вор маї пьтеа свъпне ла нїчї о пазъ саъ контролъ, токма прєкьт пь поцї кьмпнїї сїндемїстеле їнїмєї оменїцї кь пентъл саъ кь окасѣ; атьчї опїнїа пьвїкь шї ла чєлє маї пєферїчїте попоръ се ва десфїшъра кь їзделъ маї таре, лъзъншї о едккагїє шї маї тьлїматєралъ, шї маї їзте, шї маї рєсълатъ; апої шїт єсте, кь дп зїлєлє нѣстрє опїнїа пьвїкь днчєпє а фї рєспектатъ пьлз шї де Мехмед Алї шї де фїїл сьї. Дєчї комзїкациїлє днлєснїте дп лок де а пьне лївертатеа дп врьвї перїкол, єлє маї вьртос дї сьнт єпрє чєа маї таре гарандїє, кьт се вєдє ачєаста маї вьртос дп Нордамєрїка шї дп Англїа.

(Ва зрма.)

### TRANSLBANIA.

Дєла Ст. Домокош дїн Ськвїте са пєстєщє дє поѣ, кь аколо сосїръ перїкьлѣсєлє бспетє, кьтєва мїлїонє де лькьстє. — Дн дїстрїктъл Брашовълї днкъ се арьтаръ пє сатъл поѣ. Бън є Dzeї; дасъ пє мьптѣсєлє вїї а лє патрїєї нѣстрє лькьстєлє аневѣїє вор пьтєа свфєрї маї днделъг дє кьт о їарлъ, шї єлє вор трєзвї сь врьпє тѣтє. —

— Брашов. Прєкьт атїасєрѣт шї алтїорї пєгъцєторїї рѣтънї днкъ фькьрѣ дп

тре сїпє о вѣлєкїє де 741 ф. 40 вр. арц. пє самѣ вькьрєщєнїмор пєпорочїдї прїп фок; пьтєлє дасъ а дьтъторїлор пь се пьвїкь дп ачєстє колѣсє, дн прїчїлъ кь мьлгї дїн ачєшї крєдїтї дєклараръ кь пь вѣлєск сьшїє стьжѣа чєвєа чє аъ фькьт дрепта. Дєчї сьта адънатъ сѣа трїмїс прїп капалъч. маїстрат локал дрепт ла Бькьрєщї, знде прїп ч. Адєпцїє саъ шї адмїнїстрат ла комїсїа рєспектїв. —

### ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Кьрїєрѣл рѣтън а Длѣї пьх. I. Елїадє рєнвїтє дїн ївнїє днкѣчє. Дакъ пої пь арьтарѣт ачєаста маї кьрѣнд, прїчїна є кь пьлз дп ачєст чєас дї тот ащєптѣт Nr. 1. кь програмѣ, де карєа лварѣт шїрє партїкларъ кь ар фїїнтерєсантъ. Дїн алдї Nr. чєї прїтїрѣт: свѣгет зрѣтлорєа шїрє: Бькьрєщї, Лвнї ла 30. сѣ фькьт єсащєпѣл пєсїнарълїї сѣ. мїнрополїї днпїнтєа врьсєлє салє дьрїтєлї мїнрополїт, Длѣї мїнїстръ ал нєлор дїсєрїчєцїї, Длѣї дїрєктѣрѣл цїкоалєлор, а маї шїктлор вѣїєрї шї алдї дѣрїторїї Днпрєвърїлєлє їєгорїє, катєхїє, лѣїкь, рєторїкь, шї тєлѣцїє саъ фькьт де днсвшї прєасє. сѣ. Днтрєвърїлє ла арїтмєтїкъ сѣаъ фькьт де D. дїрєктѣрѣл П. Поїєнаръл; шї ла чєлємалтє днвдътърї де DD. профєсорї. Рєсвїпєвїлє чєлє сїзѣрє шї льпърїтє, нїїтїрєа чєа вьратъ шї квїоасъ; пьтръндєрєа чє фїє чєл школар арѣта ла зп єсѣмєлѣтъ дє рїзърос, прєвєлє чє дѣттєрѣ тоцї школарїї дєспрє сїзърандѣ чє аъ ла чєлє днвдѣтє шї дєспрє зєлзл DDлор профєсорї; їнспрадїа чєлє сє вєдєа дп тоатъ фїїпдѣ ачєстѣр жьпї ла вїєтарєа чєа новїдъ шїї тьптъїтѣорє сїрє а фї дѣторї ла пєзтїлѣлє сьфлєтєшї а злвї попол чє ащєаптъ злвї асєпнєлєа ажѣтор шѣрѣл, кьвъпърїлє дє рєкь; поцїндъ алє ачєстєї жьпнїї вїєтѣтє дїо колїбє сїрє а днфьртсєдѣ пє вїїтор кѣсѣ лвї Dаmпєзєзъ прїп лїмїнїлє чєлє сє днпартъ дїн солїчїтздїнєа дьмїнатълї архїпъстор; тѣтє фькьрѣ зп ефѣкт атьт де таре, дп кьт лъ врьпє калдє шї вїнєфькьтѣорє сѣоасєрѣ дїн фьндъл їнїмїї аздїторїлор. (Кьрїєр. Ром.)

(Кьвъпътл зїс кь ачєст прїлєж, вєзїл дп Фоїа дїн лънєа в.)

### Chronică straină.

Елвєдїа: О потъ дїпломатїкъ де таре днсєтѣтѣтє пєптръ ачєастъ Рєнъвїкъ єшї дп 2. Івлїє дїн кондеїл мїнїстрълї францѣзєск Гїзот, кь карєа кабинєтъл дїн Парїс лєкрєазъ прєа оменїщє, кь чєл пьдїп аратъ Елвєдїєнїмор, пьлз дькьт сьнѣ кабинетєлє аплєїѣтє а крєдє дп пєатъръцрєа лор. Дн дєлєсєл пѣтєї єстє ачєстѣ: Пьсєтънєа Елвєдїєї пє зї чє тєрцє сє фѣчє маї пє мїтъ, катъ. Дїєта дє акьт нѣтє фїїлє сє ва атъдї а дєкрєта зѣлє лъбьрїї, алє вьрѣр рєсълѣтѣтє вор сьвъра грєб; пє тоцї адєвєрадїї прїєтїнї аї Елвєдїєї шн аїпъчїї пьвїчє. Дєчї гь вєрѣл рєцєлъї дншї фѣчє пьмаї дѣторїандѣ сѣ, даїъ дп ачєстє мїлѣтє вїнє а да сѣатърї

възвѣсти попор. прѣдѣлѣ. Шим въ спиритъла де партиде дши вате капъла граде ла диделес рѣъ дѣна воицѣ а кабинетълаи францоъ. Се зиче адикъ, къ дакъ пої пѣ воим а рекъвоиде дрептѣла диетеї елвѣдиене де ашї дигесїи воица са шї аспра миноритѣдїи кантонелор (къте п'ар вої а примї мѣдївирїле маїоритѣдїи), пої къ ачеаста ловим дн принципъла неатърпърїи (independance) попорѣлор. Ачеастъ опїне дн прївїнда Елвѣдиї есте фалсъ\*). Елвѣдиа атѣт дѣпъ конвендиа са федеративъ, кът шї дѣпъ дитреага са исто. рїе пѣ есте пѣмаї зп сїнгѣр стат, чї еа есте о конфедерацие (легѣтїонѣ) де статѣрї, дитрѣ кареа Диетеї і саѣ дат кътева дрептѣрї афлате де тревѣнїчѣсе дн интересъла тѣтѣрор статѣрїлор (кантоне, дїостѣрї,) іар ачестеа а пѣше дн чеаа че атїнѣе гѣверѣла дн лѣзптрѣ дшї пѣстрарѣ дрептѣрїле принципале де свѣранїтате. Іатѣ аша есте Елвѣдиа рекъпосѣвът прїп трактате де статѣрї, шї пѣмаї къ прївїндѣ ла ачеастъ организацие а Елвѣдиї саѣ дикѣїет ачеле трактате. Дакъ диѣта дн декретѣрїле сале ва трече къ ведереа ачестеа адевърѣрї, шї ва вѣтъка саѣ кълка свѣранїтатеа кантонелор, атѣчї еа дѣ дрептѣла шї алтор статѣрї де а пѣ маї рекъвоиде пе Елвѣдиа. Аша дар статѣрїле алїате къ Елвѣдиа протестеазъ аспра знеї асеменеа дитрепрїндерї. Ної къ ачеаста пѣ ловим дитрѣ нїмїк сѣв ранїтатеа Елвѣдиї. Фїекаре попор аре дрептѣла пе дндоїт де ашї скїшѣва констїтѣдїа са дн лѣзптрѣ. Днсъ кѣтропїреа темеївїлор констїтѣдїонале дн Елвѣдиа п'ар фї о лїберѣ скїтѣваре а ашезѣмїтелор, фѣкѣтъ де зп попор, чї апѣсаре а къторѣва статѣрї свѣране, каре ар фї сїлїте а се днковоїе сѣпг жѣгѣла маї пѣтернїчїлор алїадї, ар фї о сїлїтѣ дитрѣнїре а маї шѣлтор статѣрї дитрѣнї стат. Гѣвернеде каре пѣлѣ акѣп трактарѣ къ Елвѣдиа ка къ о конфедерацие компѣсъ дн маї шѣлте статѣрї свѣране, ар аѣва дн адевър тот дрептѣла рѣзїмат пе дрептѣла неатѣрїлор а пѣ рекъвоїде пѣа старе а лѣкѣрїлор, пѣлѣ кънд ачелеа дн интересъла лор пропрїѣ пѣ ар лѣва ла о матѣрѣ сокѣтеалѣ атѣт скѣнѣла, кът шї къвїїнда ачестор скїтѣвѣрї. Дитр'ачеаа маї есте шї о алѣт прївїндѣ грѣѣ къшпѣнїтѣре, пе кареа Елвѣдиа дн репортѣрїле сале кътрѣ челемалте статѣрї нїчї одатѣ п'ар тревѣї сѣ о пѣардѣ дн ведере. Кънд Европа прїп пачеа дела Вїена дѣде Елвѣдиї пе лѣгѣ прѣдїосѣла дрепт де неутралїтате шї о таре дн тїндере де пѣшѣпг, іар фолосїреа де ачеаста о кондїціонѣ къ о констїтѣдїе федеративъ: атѣчї еа вої а се асїгѣра фѣрте вїне де лїнїшеа знеї дерї, а къреї пачеа дн лѣзптрѣ есте де фѣрте таре интерес неутрѣ Европа. Елвѣдиа дѣпъ пѣсечѣнеа че аре, пѣ пѣте цеме днделѣнїг сѣпг апархїе шї сѣпг

тѣтѣрїрї лѣгѣ дїтѣре, фѣрѣ ка маї шѣлте статѣрї европене дн челе тареї сѣ пѣ сїндѣ де днколо вреѣ реакцие перїкѣлѣсѣ. Дакъ Елвѣдиа арѣшї дн кондїціонѣ пе каре шї лѣаѣ пѣсечеа днсапг; дакъ ѣа неутрѣ ат сѣї вѣчївї іар дѣсѣнї о ватрѣ де дитѣртѣчѣнї шї о пропагандѣ револѣціонарѣ, тѣрѣвѣртѣре де лїнїшеа европѣлор, атѣчї шї ачеле статѣрї тареї ар аѣва тот дрептѣла а се дѣсѣаѣ де а лѣ лор даторїнде (кътрѣ Елвѣдиа, де а пѣї респекта неатѣрпареа!). Шѣл. шѣл.

Ла ачеастъ погѣ дїпломатїкѣ адаѣцѣм днсеїтѣвареа, къ президентѣла Охсенбаїн дн къвѣтъѣла къ каре дескїсе диѣта ла 5. Ізліе (пѣта лѣї Гїзот ѣ дн 2. Ізліе), дн контра датїнеї веї атїнсе сѣртеа Бракавїеї шї дитревенїреа дн Португалиа къ о манїерѣ, че сѣмѣла преа шѣлг къ манїфѣстацие де каре чїтїм дела парламентеле дн Парїс шї Лондон. Бола де асѣзї а Елвѣдиї есте маї вѣртос ачѣеа, къ кантонеле дн каре католичѣсѣ шѣл е предомнїторїс вреѣ а се алїа шї маї стрїне, осевїт де челе протестанте, къ скѣпѣ де а хѣ апѣра де протестантїзм, раціоналїзм, радїкалїзм.

Кѣ: Нр. зрѣмѣторїс депѣша Длѣї Гїзот сѣ ва сѣпѣне ла о крїтїкѣ прѣкѣт шї мерїтѣ.

Маї поѣ. Диѣта адѣнѣндѣсе дн 19. Ізліе дескїсе десѣватерїле аспра ачелор кантоне, каре фѣкѣсерѣ о десѣрѣдїтѣ алїандѣ дитре сїне спрѣ а апѣра пе кълѣгѣрїї іесѣвїдї дн сїнѣла лор шї прѣсте тот спрѣ а апѣра католичѣсѣл лор де радїкалїсѣл че дн адевър аѣ прїѣс рѣдѣчїнї дн  $\frac{2}{3}$  пѣрдї але попорїтїї елвѣтїче кареа есте де конфесїе протестантѣ. Десѣватерїле аѣ фост фѣрвїндї. Алїанда десѣрѣдїтѣ фѣ декларатѣ де пеледївїтѣ, днсъ къ о маїорїтате вшѣрѣ. Респектївеле кантоне фѣсерѣ днсѣрчїмате а дѣче ла дн дѣпнїреа декретѣла диетеї. — Аша дар рѣсѣвоїс! Кантонеле католичѣ шї іесѣвїтїче Лѣдѣрн, Фраїбѣрг, Валлїс сѣ фїе днзндате къ армате вѣрѣтѣре де сѣпѣделе компартїцілор лор. Дар, кътева мїї де осташї дѣперошї дшї вор да сѣфлетѣла дн лѣпта сѣпѣдлї: днсъ скѣсадї вої къ ачеаста пе іесѣвїдї дн Елвѣдиа? Нїчї де кът. Дакъ папа Климент къ фѣлѣцѣрѣла апатемеї сале пѣѣ пѣтѣт кѣтропї шї сїнѣде пе ачеастѣ соїетате мїстерїѣсѣ, а вор пѣтеа елвѣдианї? Арѣкадї пе пѣрївїдї кълѣгѣрї пе зшї афѣрѣ: еї пе фѣрестрїї се вор реатѣрѣче дн каселе вѣстрѣ. Кѣвїптеле ачестеа къпрїнд зп таре адевър. Шѣлѣ кънд чеаа че днѣадѣ шї комѣндѣ кълѣгѣрїї — фїе ачѣеа къратѣ релѣдїосїтате, саѣ вреѣ сѣперстїдїе грѣсѣ, фїе ортодоксїе, фїе ересѣрї, револѣдїе саѣ орї че, — пѣлѣ че зїк, днѣвѣдѣтѣрѣ лор афлѣ мїї де зрѣкї аскѣлѣтѣре шї інїме прїмїтѣре, пѣдѣстоїнїче а жѣдека сїнѣгѣре вѣпѣтатеа саѣ перїкѣлѣсїтатеа днѣвѣдѣтѣреї сѣмѣнате, пѣлѣ атѣчї пе іесѣвїдї пѣї вѣдї скѣте. Аѣ пѣ сѣпг еї рѣтѣрїдї шї вшї аѣ атї лор проселїдї токма шї дн челе маї лїберале кабинетѣ ка шї дн челе сѣпѣортодоксе, дн Фраода шї дн Рѣсїа, дн Елвѣдиа шї дн Грѣчїа, ва токма шї ла Пѣрта отоманѣ, днѣрѣкадї фѣрте фѣлїѣрїт, вѣїї къ фѣракѣрї, алдїї къ расѣ кълѣгѣ-

\*) Аша? Бїне; днсъ пѣмаї дн прївїнда Елвѣдиї? Сѣ пѣ зїгѣт ачї тѣте дитревенїрїле зрѣмате де 27 апї дн Португалиа, Спанїа, Італїа, Грѣчїа, Полонїа, Тѣрчїа, дн челе треї прїнчїпалте дела Дѣнѣре ш. а. Дитр'ачеаа сѣ аскѣлѣтѣм пе Дн Гїзот маї днколо.

реци рѣсъритене, зои къ вѣтръ ши савіе, алдіи къ фес ши іагаган, зои ка літераді, алдіи ка солдаці. Съ ов не дншелъм преа рѣс: спірітл іесвітлкъ нѣ есте зп че кѣрат европеан, нічі дши аре дата са пѣмаі дела фндаторъл ордіналі Ігнатіе Лоіола; чі ел е талт маі вѣтръ, кѣоскѣт преа віне сѣпт алте форме дн рѣсъріт ши дн Італіа. Аша дар лѣпта дн контра іесвіділор авевоіе се ва днкеіе днпре мѣндіі Елведіеі. Днтрачееа вѣн е Dzej.

Франца. Паріс 20 Ізліе. Жѣдеката фнцілор міністріи ши парі Тестѣ ши Кізвіер, кѣм ши а влѣстѣматѣлі адвокат спекѣлторіѣ Пармантіер се пѣвлікѣ къ соленітате дн 17. Ізліе. Тестѣ е пѣс ла ровіе пе треі ані, плѣтеде глобъ дн вані 94 мші франчі, кѣм ши алтѣ 94 мші сѣмта лѣватъ де мшѣіре; Кізвіер ши Пармантіер ка мшѣіторі плѣтеск вѣмаі кѣте 10 мші франчі ши спеселе жѣдекѣдіі кѣте 2 мші. Тоді треі іоші рѣмѣ пе тоатъ вѣаца ліпсіді де тоате дрептѣіме чівіле ши політіче, днкѣт еі пѣлѣмаі нѣ вор пѣтеа пѣрта нічі о дерегѣторіе пѣвлікѣ, чі нічі мѣкар де марторі нѣ вор фі прімідіі, нічі ла жѣрѣмѣлт нѣ вор фі лѣсаці; скѣрт, ачеціі омені сѣпт къ тотѣлі ншчічіді. Кізвіер аѣ ши депѣс сѣмта де глобъ, ши се спѣве къ стѣ гата а трече ла Амеріка къ тотѣ фаміліа са. Кале вѣлѣ. Тот пѣвлікѣл адеантѣ съ маі еасе ла лѣмшѣ ши алте скандале, пѣнтрѣкѣ ванкерѣл Пелапра днкѣ се дѣде дн тѣпа жѣдекѣдеі де вѣлѣ воіе. Аша дѣр се ва спарѣе одатъ сістема де а корѣмпе, сѣл ворѣнд маі лімпѣде, — сістема де а фѣра венітѣіме ши авереа пѣвлікѣ; пѣнтрѣкѣ фіреде, тоді каріі корѣмп къ вані ш. а. пе міністріи ши дерегѣторіі пѣвлічі, о фак къ скоп де а кѣціга вреѣн веніт сѣл дн вштіеріа пѣвлікѣ, сѣл вреѣн прівілеціѣ каре ватѣмѣ пе чеіладці копчетѣдеі.

— Кѣ алт прілеж вом днпѣртѣші зп прочес дн контра вѣеі соціетѣді де комѣвіціі матеріалі, а кѣрор днвѣцѣтѣрѣ сѣлѣ: „Пропріетатеа есте фѣрт.“ Адікѣ о сѣмѣ де мѣщері ши алді омені маі сѣрачі рѣтѣчіді атѣт пріп кѣрдіме комѣністіче, кѣт ши маі вѣртос пріп аѣрсітѣл есемпѣл ал челор марі каріі депредеазъ вштіеріа, деспоіе пе кавсанці ла трівѣпале, сѣл мѣдѣва дѣрапѣлі суре а се днвогѣці, фѣрѣ венітѣіме бесерічеціі ш. а. ш. а., аѣ веніт ла опініа, къ орі вѣде лі сѣр пѣреа а вѣдеа вреѣн прісос де авере, ар пѣтеа къ тот дрептѣл рѣпі сѣл фѣра, кѣчі че е прісос, лѣ се кѣвіне сѣл діе чѣла че дн аре, пѣнтрѣкѣ преѣм вѣдеціі токѣа ши маі де апрѣне дн Тестѣ, Кізвіер, Пармантіер, Пелапра ши сѣте алдіі, вогѣцііме преа марі се кѣцігѣ пріп дншелѣтѣрі, фѣртѣрі, аскѣпсетѣрі, мшѣірі, деспоіері, рѣпірі фѣкѣте тот а la grosso. Іатѣ, че днфрікошат днчѣмѣазъ пе попорѣ есемпѣлеле челор марі, каріі алтмштрелеа ар фі кіемаді а се фаче лѣмшѣ пе маѣ; іатѣ ро дѣріле кѣлѣрші порѣвчілор фіреціі ши посі-

тіве: нѣ фѣра сѣпт нічі зп сѣемѣт; нѣ лѣкомі ла че нѣ есте ал тѣѣ; че діе пѣді плаче, алтѣіа нѣ фаче — ши фіеці мшѣ де сѣрак ш. а. ш. а.

Тѣрчіа. Тѣрѣвѣрѣрі дн Алѣаніа. Де дѣб треі септѣмѣні днкѣче се азѣіа, къ алѣанезіі ар фі реѣелат. Шіреа маі сігѣрѣ пѣнтрѣ пѣвлікѣ есте пѣмаі агѣта, къ реѣелѣ. Пѣлека сѣр фі скѣлат ла Аргірокастро ши ла Деломо къ кѣтеѣа сѣте де армаді аі сѣл, ар фі прѣдат ши деспоіет днпреціѣр. Паша дн Алѣаніа еші къ пѣтере арматѣ асѣпра рѣскѣладілор, ши ловіндѣсе къ еі дн Ізліе ді алѣнгѣ, пѣлѣ вѣде, нѣ се спѣве. Атѣта есте аѣарѣ де дндоіалѣ, къ днпре арпѣціі пѣмѣлѣзмірѣе есте маре. Еі деокамдатѣ пѣл прічіпѣ къ осташіі скоші дела дншші дѣпѣ чіпчі ані пѣші рекѣцігарѣ воіе де а се репторѣ пе ла фаміліі.

Босніа. Тѣрчіі сѣл маі віне славіі тѣрчіді дн ачеастѣ провинціе сѣпт кѣоскѣціі ка чеі маі черѣкоші, тотодатѣ ши чеі маі тѣрѣноші асѣпра крѣцілілор, днкѣт аічі се адеѣереазъ дн кѣмплітѣ мѣсѣрѣ проверѣл рѣмѣпеск: Съ фѣріаскѣ Dzej де крѣціліл тѣрчіт. Сѣлтанѣл спре а пѣне одатъ вреѣн капет ла тѣрѣнііле дн Босніа, трімісе аколо де гѣверпатор пѣ Тахір паша фостѣл адмірал, кѣоскѣт де ал сѣл характер тѣре ши днсѣлѣторіѣ де фрікѣ, карѣ дѣр ва маі фѣрѣне варѣваріа мѣсѣлманілор босніачі. Днтрачееа се маі трімісе ла Босніа ши Шефік Ефенді спре а фаче дн еа пѣмаі о кѣлѣторіе де інсפעціе. Шефік Ефенді треѣ пріп кѣрмезішѣл а челеі провинціі, інтрѣнд ши дн Сербіа, вѣде пе ла 10. Ізліе ера дн Белград. Се сѣлне къ Шефік ар фі фѣкѣт челе маі пѣтѣрѣзетѣре репортѣрі ла Пѣртѣ деспре тріста апарѣхіе дн Босніа; кѣм ши де тѣрѣнаі ши деспоіеріле ла каре сѣл сѣлшші крѣціліі де а боло.

### Ъп магазин маре

сігѣр де фок, воліт ши днѣртіт къ гратіі де фѣр есте де днкіріат дела С. Міхаіѣ дн каса лѣл Лангендорѣ дн тѣргѣл грѣлѣлі. Інформаре маі деапрѣне ла пропріетаріѣл.

### ДИН ПОЕСІЛЕ НОАЪ

але Длѣі Чесар Боліак маі стаѣ депѣсе ла Редакціе 23 есемпѣларе. Доріторіі а ле авѣа къ преѣл дѣтермінат 2 фіор. 20 крѣ. сѣ се адресѣзе кът маі кѣрѣнд кѣтрѣ поі къ атѣт маі вѣртос, къ апоі маі тѣрзіѣ авіа пѣар маі фі къ пѣтіндѣ а траѣе днкѣче ши алте есемпѣларе дн ачел продѣкт поетік рѣмѣпеск орідінал. — Спре шііаца днтреѣлторілор арѣтѣт, къ дн парт. I. а поесілор Длѣі Боліак нічі зп есемпѣлар нѣ се маі аѣлѣ де вѣлѣзаре. Дѣчі сѣ пе вѣкѣрѣт аі чіті партѣа II. сѣл поезііле пѣлѣ.